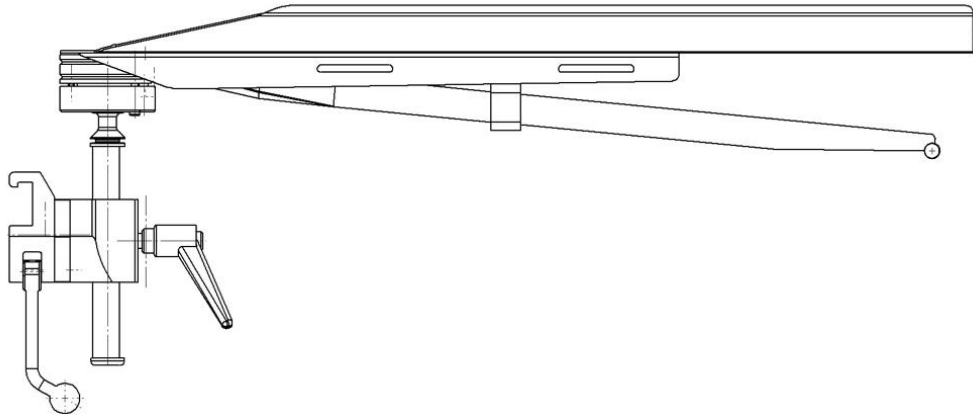


## Apoyabrazos 10-380 incluidas versiones



Versión	Descripción
10-380	Espaciador de 10 mm, abrazadera (carril UE 25x10 mm) y placa curva
10-380-UK	Espaciador de 10 mm, abrazadera (carril RU 1¼" x ¼") y placa curva
10-380-US	Espaciador de 10 mm, abrazadera (carril EE. UU. 1½" x ⅜") y placa curva
10-380-K	Espaciador de 10 mm, abrazadera (carril UE 25x10 mm) y placa curva corta
10-380-UK-K	Espaciador de 10 mm, abrazadera (carril RU 1¼" x ¼") y placa curva corta
10-380-K-US	Espaciador de 10 mm, abrazadera (carril EE. UU. 1½" x ⅜") y placa curva corta
10-380-F	Espaciador de 10 mm, abrazadera adaptada (carril UE 25x10 mm) y placa curva
10-380-F-US	Espaciador de 10 mm, abrazadera adaptada (carril EE. UU. 1½" x ⅜") y placa curva
10-380-L	Espaciador de 10 mm, abrazadera (carril UE 25x10 mm) y placa curva, poste largo
10-380-L-UK	Espaciador de 10 mm, abrazadera (carril RU 1¼" x ¼") y placa curva, poste largo
10-380-L-US	Espaciador de 10 mm, abrazadera (carril EE. UU. 1½" x ⅜") y placa curva, poste largo
10-380-M	Espaciador de 30 mm, abrazadera (carril UE 25x10 mm) y placa plana
10-380-M-UK	Espaciador de 30 mm, abrazadera (carril RU 1¼" x ¼") y placa plana
10-380-M-US	Espaciador de 30 mm, abrazadera (carril EE. UU. 1½" x ⅜") y placa plana
10-380-M10	Espaciador de 10 mm, abrazadera (carril UE 25x10 mm) y placa plana
10-380-S30	Espaciador de 30 mm, abrazadera (carril UE 25x10 mm) y placa curva



¡Advertencia! Este símbolo indica información importante relacionada con la seguridad. Siga estas instrucciones detenidamente.



¡Lea el Manual de usuario antes de usar el equipo! Es importante entender completamente el contenido del Manual de usuario antes de intentar utilizar el equipo.



30/11/2021

Número de documento: M10-380ES rev.02

## Uso previsto

---

Apoyabrazos destinado a colocar y posicionar el brazo del paciente para, por ejemplo, administrar medicación durante una operación quirúrgica. El producto debe ser utilizado por profesionales médicos dentro de unas instalaciones médicas.



## Normativas de seguridad

---

Carga máxima: 12 kg con distribución uniforme, correspondiente a un peso del paciente de 200 kg, según las normas EN 60601-1 y EN 60601-2.

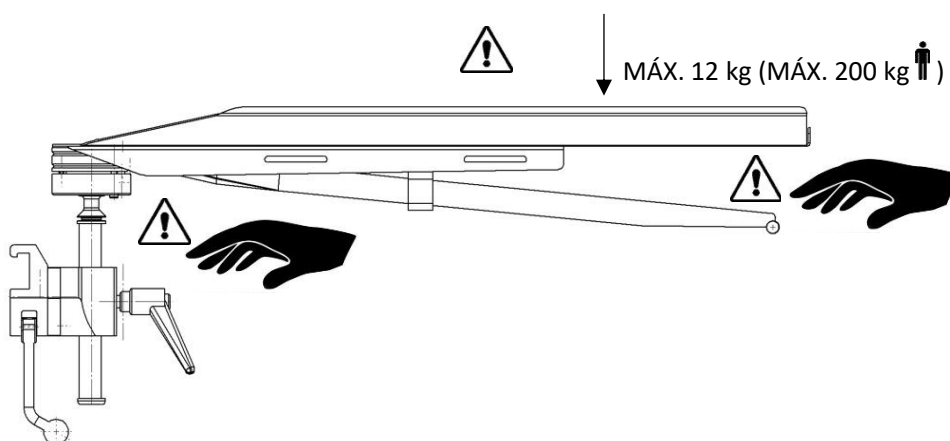
Antes de su uso, ¡asegúrese de que funcione correctamente!

Al aflojar la palanca de bloqueo para ajustar la altura, sujete por debajo el apoyabrazos. Así evitará que descienda de golpe hasta la posición inferior.

Durante el transporte, retire el apoyabrazos o fíjelo sobre la mesa de operaciones.

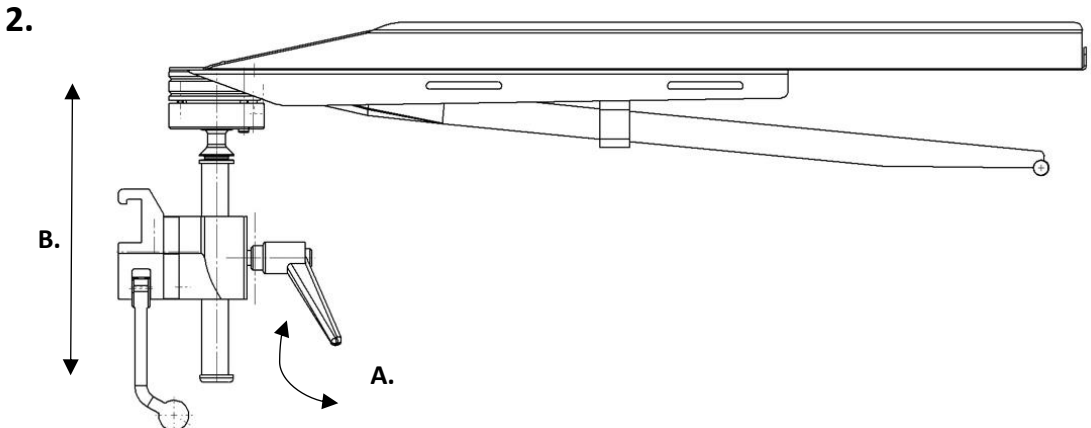
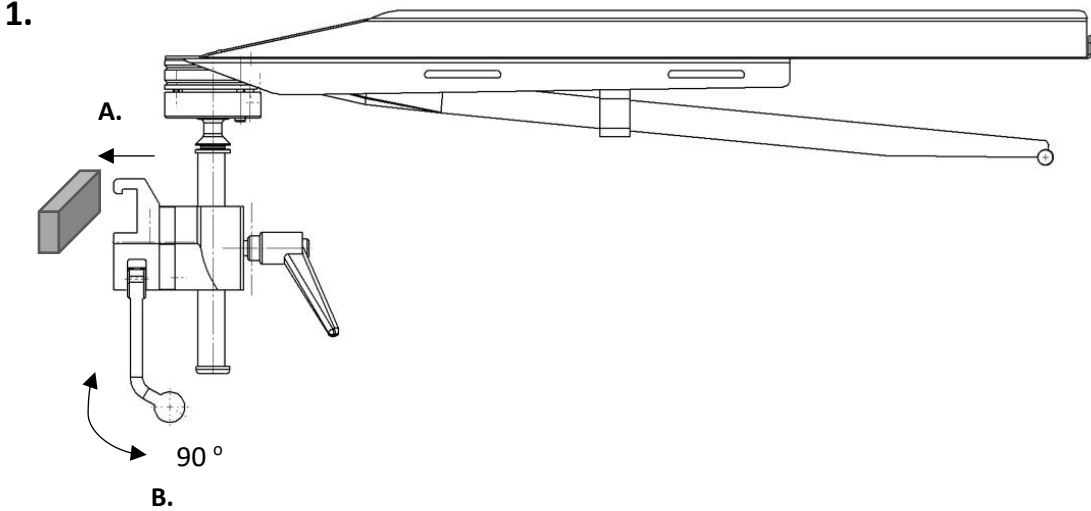
Para su uso durante los procedimientos de diatermia, el cojín debe fijarse a la placa utilizando, por ejemplo, correas de velcro, para evitar que se deslice. El dispositivo completo debe cubrirse con, por ejemplo, una bolsa estéril, para evitar que el paciente entre en contacto con las piezas metálicas.

El servicio y el mantenimiento preventivo los deberá realizar personal autorizado.

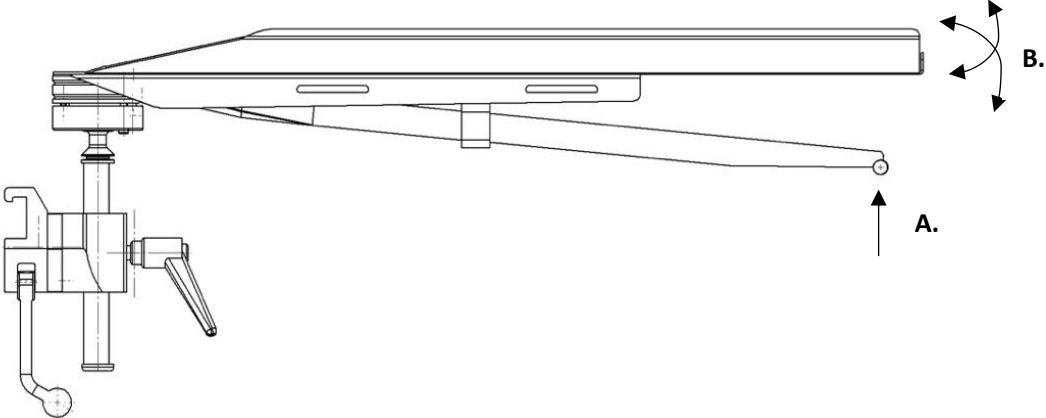


# Instrucciones de uso

## Instalación



## Ajuste de la posición



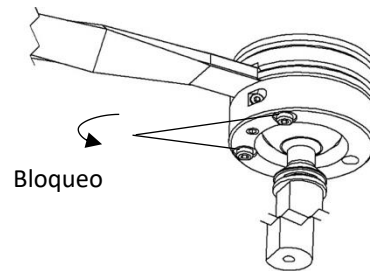
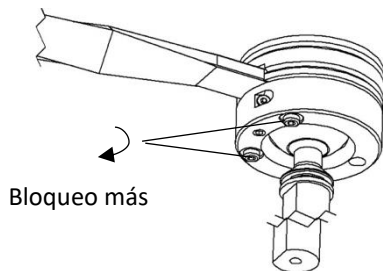
## Mantenimiento



¡No lo meta en lavavajillas! El mecanismo de bloqueo se estropeará debido a la corrosión en la junta esférica. Para conocer las instrucciones de limpieza, lea la sección «Limpieza» de este manual.

El servicio, el mantenimiento preventivo, el ajuste y las reparaciones los deberá realizar únicamente personal autorizado. Queda terminantemente prohibido modificar el diseño sin el consentimiento por escrito del fabricante.

### Ajuste del mecanismo de bloqueo



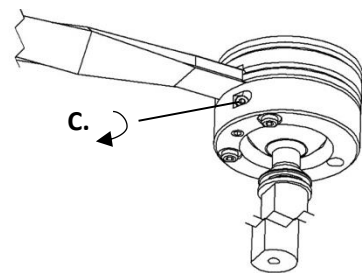
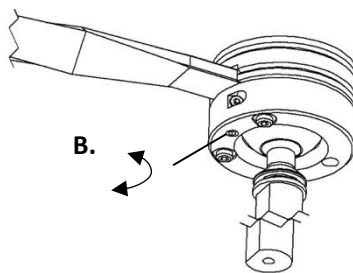
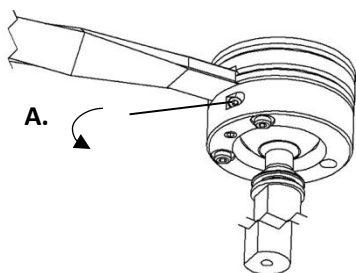
Herramienta: Llave hexagonal de 3 mm.

Girar 1/8 de una vuelta es suficiente para el ajuste.

El bloqueo completo se consigue cuando la palanca está en reposo.

Un bloqueo demasiado fuerte puede provocar daños, por ejemplo, en caso de colisión.

### Ajuste de la posición de la palanca



Herramienta: Llave hexagonal de 3 mm.

## Limpieza

Límpielo con un detergente antiséptico con un pH 6–8 y agua tibia. Se puede utilizar etanol. Séquelo con un paño suave. No utilice un detergente ácido o alcalino fuerte.



¡Para evitar un funcionamiento incorrecto, no utilice detergentes en la junta esférica! La película de aceite de la junta esférica no deberá retirarse. Humedezca un paño suave con detergentes antisépticos o alcohol para limpiar la junta esférica. Séquela con un paño.

El dispositivo de la junta esférica se debe engrasar con aceite hidráulico ISO VG32 o similar.

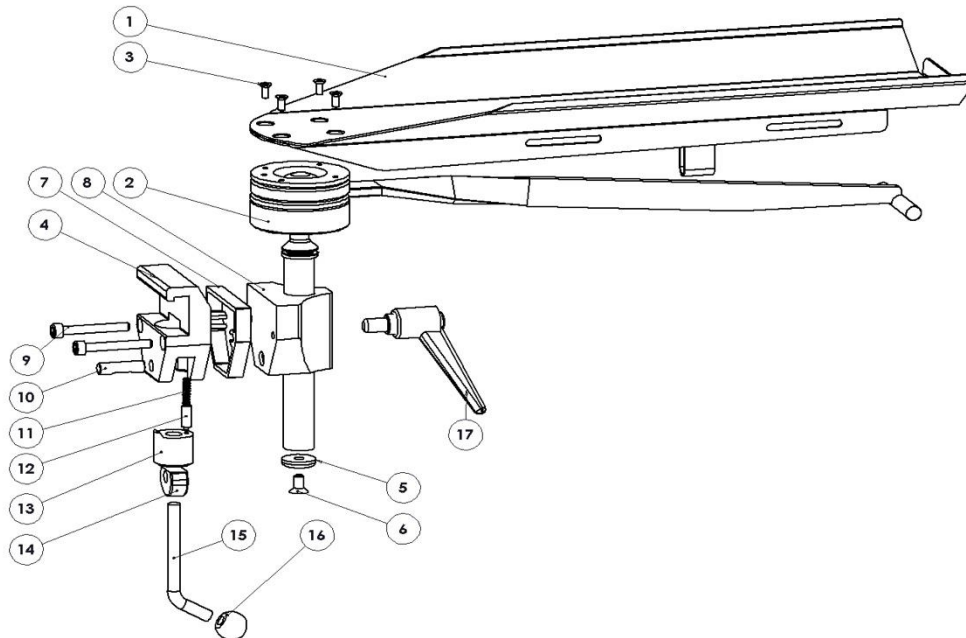
## Control

Compruebe que no haya piezas sueltas y que ninguna pieza esté dañada. La función de bloqueo se comprueba bloqueando y desbloqueando la parte superior en distintas posiciones. Si se utiliza un cojín, compruebe que el cojín esté limpio y no esté dañado.

## Servicio anual

Una vez al año, el apoyabrazos se debe limpiar minuciosamente, se deben lubricar las piezas móviles, se debe comprobar la función de bloqueo y, si es preciso, se debe ajustar la junta esférica.

## Piezas de repuesto



Descripción	Versión:							
	10-380	10-380-K	10-380-F	10-380-L	10-380-M	10-380-M10	10-380-S30	
	Uds.	N.º de artículo	N.º de artículo	N.º de artículo	N.º de artículo	N.º de artículo	N.º de artículo	N.º de artículo
1. Placa	1	10020	10514	10020	10020	10050	10050	10020
2. Dispositivo de bloqueo de la junta esférica	1	10021	10518	10021	10021-L	10021	10021	10021
3. Tornillo MFX-Z A4-70 M4x10	4	-	-	-	-	-	-	-
4. Cuerpo de la abrazadera	1	EU:10031 US:10547 UK:10543	EU:10031 US:10547 UK:10543	EU:10031 US:10547	EU:10031 US:10547 UK:10543	EU:10031 US:10547 UK:10543	10031	10031
5. Arandela	1	10004	10004	10004	10004	10004	10004	10004
6. Tornillo MF6S M6x12 A2	1	-	-	-	-	-	-	-
7. Espaciador	1	10526-A	10526-A	10526-A	10526-A	10526-30	10526-A	10526-30
8. Guía	2	10053	10053	10212	10053	10053	10053	10053
9. Tornillo MC6S M6x45 FZ	1	-	-	-	-	-	-	-
10. Eje	1	10009	10009	10009	10009	10009	10009	10009
11. Muelle	1	10013	10013	10013	10013	10013	10013	10013
12. Pasador de presión	1	10012	10012	10012	10012	10012	10012	10012
13. Émbolo	1	10711	10711	10711	10711	10711	10711	10711
14. Pasador excéntrico	1	11165	11165	11165	11165	11165	11165	11165
15. Palanca de bloqueo	1	10014	10014	10014	10014	10014	10014	10014
16. Bola	1	K20M8S	K20M8S	K20M8S	K20M8S	K20M8S	K20M8S	K20M8S
17. Palanca de bloqueo ajustable	1	6-593-65	6-593-65	6-593-65	6-593-65	6-593-65	6-593-65	6-593-65

## Accesorios

N.º de artículo	Descripción	Apoyabrazos:							
		10-380	10-380-K	10-380-F	10-380-L	10-380-M	10-380-M10	10-380-S30	
10-181	Cojín cómodo plano					X		X	
10-182	Cojín cómodo en forma de U					X		X	
10-381	Cojín moldeado plano	X		X	X				X
10-382	Cojín moldeado en forma de U	X		X	X				X
10-382-H	Cojín cómodo en forma de U de 45 mm	X		X	X				X
10-382-HT	Cojín cómodo en forma de U de 70 mm	X		X	X				X
10-382-K	Cojín cómodo en forma de U corto		X						
10-383	Correa del apoyabrazos	X	X	X	X	X		X	X
10-383-L	Correa del apoyabrazos, larga	X	X	X	X	X		X	X

## Especificaciones técnicas

Carga de trabajo máxima 12 kg con distribución uniforme, correspondiente a un peso del paciente de 200 kg, según las normas EN 60601-1 y EN 60601-2

Peso 4,3 kg

Material del apoyabrazos Acero inoxidable

Versión	UDI-DI	Dimensiones
		(Alto x Ancho x Largo)
10-380	07350111830359	220 x 180 x 670 mm
10-380-UK	07350111830540	220 x 180 x 670 mm
10-380-US	07350111830557	220 x 180 x 670 mm
10-380-K	07350111830397	220 x 180 x 520 mm
10-380-UK-K	07350111830366	220 x 180 x 520 mm
10-380-K-US	07350111830441	220 x 180 x 520 mm
10-380-F	07350111832827	220 x 180 x 670 mm
10-380-F-US	07350111832834	220 x 180 x 670 mm
10-380-L	07350111830458	400 x 180 x 670 mm
10-380-L-UK	07350111830465	400 x 180 x 670 mm
10-380-L-US	07350111830472	400 x 180 x 670 mm
10-380-M	07350111830489	220 x 180 x 670 mm
10-380-M-UK	07350111830502	220 x 180 x 670 mm
10-380-M-US	07350111830519	220 x 180 x 670 mm
10-380-M10	07350111830496	220 x 180 x 670 mm
10-380-S30	07350111830526	220 x 180 x 670 mm



Reison Medical AB  
Eriksbergsvägen 32A  
734 92 Hallstahammar  
SUECIA

+46 (0)220 433 99 | [order@reison.se](mailto:order@reison.se) | [info@reison.se](mailto:info@reison.se)